

## PROCEDURA APERTA FORNITURA IN CONTO DEP. DI DEFIBRILLATORI IMPIANTABILI E MATERIALE CORRELATO PER LA CARDIOLOGIA INTERVENTISTICA DEL P.O. DI PESCARA

### CHIARIMENTI N. 1

QUESITO N. 1. Nel CAPITOLATO SPECIALE D'APPALTO per ogni lotto è riportata una serie di caratteristiche indicate come "di idoneità".

Si richiede se dette caratteristiche siano requisiti obbligatori che un prodotto deve avere per ottenere l'ammissione alla fase di valutazione e se tutte le caratteristiche di idoneità debbano essere contemporaneamente presenti in un prodotto pena la sua esclusione dal lotto.

RISPOSTA .: sono da intendersi quali specifiche, ai sensi dell'art. 68 del D.Lgs 163/2006. Si applica, naturalmente, il comma 6 del citato articolo, il quale prescrive che l'operatore economico possa proporre "soluzioni equivalenti ai requisiti definiti dalle specifiche tecniche", purché lo segnali "con separata dichiarazione che allega all'offerta tecnica" e in cui la dichiarata equivalenza sia comprovata.

QUESITO N. 2 - in merito alla procedura in oggetto si chiede di rettificare il termine di pubblicazione dei chiarimenti, in quanto l'art. 71 comma 2 del D.Lgs 163/06 precisa che tali chiarimenti devono essere inviati dalla stazione appaltante "almeno sei giorni prima della scadenza del termine stabilito per la ricezione delle offerte".

RISPOSTA: L'ART. 6 , 3° CPV, DEL DISCIPLINARE DI GARA , VIENE COSI' MODIFICATO:

"(ART. 6 - PAG. 5) è SCRITTO CHE: "Le suddette richieste di chiarimenti potranno essere formulate fino al **10.06.2013**, e la Stazione Appaltante si riserva di pubblicare sul profilo di committente [www.ausl.pe.it/gare/](http://www.ausl.pe.it/gare/) nella pagina web della presente gara, chiarimenti sugli atti di gara, sulle modalità di partecipazione o su quanto altro sia ritenuto utile, anche in conseguenza dei chiarimenti richiesti, fino al **12.06.2013**".

QUESITO n. 3: OFFERTA TECNICA - Tutta la documentazione dovrà essere in lingua italiana .

Ø A seguito di quanto sopra , la scrivente allega CERTIFICAZIONI CE – DICHIARAZIONI DI CONFORMITA'

e' possibile presentarle il in lingua inglese (in quanto rilasciati da ente notificatore internazionale) accompagnate da ns dichiarazione resa ai sensi del dpr 445/2000?

Ø Anche gli studi scientifici effettuati sui materiali offerti sono in lingua inglese e molto voluminosi , e' possibile presentarli in lingua inglese e firmarli unicamente nell'ultima pagina?

RISPOSTA. E' CONSENTITO.

IL DIRETTORE DELLA UOC ABS

TIZIANA PETRELLA